

Crise dans le système éducatif Selom Klassou promet un dénouement rapide

Le groupe de travail sur le secteur de l'éducation mis en place le 17 janvier dernier pour examiner globalement les besoins et préoccupations du secteur de l'enseignement et faire des propositions a procédé, hier mardi 27 mars 2018, à la remise de son rapport final au Premier ministre,...

PAGE 2



INITIATIVES



Nouvelles technologies

Ouverture d'un FabLab à Dapaong

Un centre numérique 100% dédié à la formation, aux Technologies de l'information et de la communication (TIC) et à l'innovation sociale ainsi qu'un FabLab ont ouvert leurs portes, le week-end dernier à Dapaong, dans la région des Savanes au Togo.

PAGE 5

SPORTS



Eperviers

Adébayor encore jeune et frais ?

Didier Drogba, Samuel Eto'o ou encore Frédéric Omar Kanouté, des joueurs de la même génération que le Togolais Emmanuel Adébayor, pensent à prendre leur retraite cette année ou l'année prochaine...

PAGE 10

Justice

A la chasse des mauvaises pratiques

Le ministère de la Justice a décidé de la création d'une inspection générale près de la Cour d'appel de Lomé chargée...

PAGE 11



Politique togolaise

L'opposition veut-elle vraiment réaliser l'alternance ?

Dans un pays comme le Togo, qui a une histoire toute particulière, il est clair que l'alternance ne peut pas se faire sur un coup de tête. Le pays a connu tellement d'errements, de difficultés, de mécontentements, qu'il faut un sursaut patriotique, un renoncement de soi et beaucoup de patience, pour une alternance pacifique dans un futur proche. Une autre approche que celle-ci sera préjudiciable pour la paix civile.

PAGE 3

EDITO

Eau potable, un espoir lointain au Togo ?

Ces derniers jours, à la faveur de la journée internationale de l'eau célébrée chaque année vers fin mars, il nous a été donné de suivre plusieurs discours, plusieurs sensibilisations, plusieurs annonces, etc. au sujet de l'eau, en général et de l'accès ou du partage de l'eau potable, en particulier.

Disposer de l'eau et notamment de l'eau potable est vitale pour nous tous. C'est indiscutable. Pourtant, il n'est pas aisé d'accéder à l'or bleu dans nombre de nos pays en Afrique. Compte tenu de l'accroissement des besoins multiples et surtout de la forte croissance de la population, l'eau reste ainsi un enjeu de taille...

PAGE 3

Modernisation de l'agriculture africaine

Un forum international annoncé pour mai prochain à Lomé

Dans son plan d'émergence, le Togo a élaboré depuis 2012, une stratégie de croissance qui intégrait une restructuration de plusieurs secteurs clés porteurs de l'essor de l'économie ...

PAGE 11





SOMMAIRE

Angola / Détournement de fonds publics
**Le fils de l'ancien président
Dos Santos inculpé**



P 4

Attractivité financière en 2017
**Le Togo classé 11ème
croissance la plus rapide
d'Afrique**



P 5

Journée mondiale du théâtre
**La Camerounaise
Werwere-Liking
personnifie l'Afrique**



P 9

Championnats universitaires
**Début de l'édition 2018
ce mercredi**



P 10

Forum national de l'eau, édition 3
**Des résolutions qui
augurent de meilleurs
lendemains pour
les secteurs eau et
assainissement**



P 11

Crise dans le système éducatif

Selom Klassou promet un dénouement rapide

Le groupe de travail sur le secteur de l'éducation mis en place le 17 janvier dernier pour examiner globalement les besoins et préoccupations du secteur de l'enseignement et faire des propositions a procédé, hier mardi 27 mars 2018, à la remise de son rapport final au Premier ministre, Komi Selom Klassou.

C'était au cours d'une rencontre d'échanges organisée au siège du gouvernement à Lomé en présence du Ministre des Enseignements Primaire, Secondaire et de la Formation Professionnelle, Komi Paalamwè Tchakpélé ainsi que des premiers responsables des syndicats de l'enseignement. Le Chef du Gouvernement, Komi Selom Klassou a rappelé que « la feuille de route fixée au groupe de travail se résume à la construction d'une stratégie d'ensemble où seront intégrés et pris

en compte, les besoins en infrastructures immobilières, mobilières, les effectifs réels des enseignants, les outils pédagogiques de support tant pour les enseignants que les apprenants, les centres de formation pour garantir la qualité en matière d'enseignement technique et de formation professionnelle, des politiques concernant les rémunérations en matière indemnitaire et du temps de travail des enseignants ».

« Je voudrais vous rassurer que le gouvernement accordera,

comme par le passé, une attention particulière à vos propositions afin qu'ensemble nous puissions relever les défis du secteur de l'éducation », a-t-il ajouté tout en rassurant les uns et les autres du dénouement rapide de la crise dans le secteur de l'éducation. Enfin, le Chef du gouvernement a exhorté tous les acteurs du système éducatif à pleinement jouer et en toute responsabilité leur partition afin de favoriser l'atteinte des objectifs poursuivis. En rappel, le rapport remis au Premier ministre est structuré en cinq



Le PM recevant le rapport

(5) points et traite entre autres des acquis des enseignants, des défis et besoins du secteur

ainsi que de la politique des indemnités.

Les dépêches du Togo

Bas-Mono

Amélioration de l'accès aux soins de santé

Le ministère de la Santé et de la Protection sociale a fait don de matériel roulant au district sanitaire du Bas-Mono le 18 mars 2018 à Afagnan en présence des autorités sanitaires, administratives, traditionnelles et des agents de santé communautaire. C'était dans le cadre de la politique nationale des Interventions à Base Ce don, composé de 114 vélos tout terrain est destiné aux Agents de santé communautaire (ASC) de la préfecture qui vivent au-delà de 5 km des formations sanitaires. Il s'agit pour le gouvernement d'accompagner les districts sanitaires dans la prise en charge des pathologies, de faire asseoir un système de santé performant, accessible et capable de satisfaire le droit à la santé pour tous en faveur des couches les plus vulnérables. Il permettra de faciliter le déplacement des ASC dans la prise en charge du paludisme simple, du suivi, et de la recherche des perdus de vue qui souffrent de certaines maladies dans leur communauté respective.

Doufelgou

la journée de l'eau valorisée

La communauté du canton de Siou avec l'appui financier et technique de l'ONG Bornefondon a célébré le 22 mars 2018 à Siou à 14 km à l'Est de Niamtougou, la Journée Mondiale de l'Eau. La manifestation axée sur le thème « L'eau : la réponse est dans la nature » a été marquée par une caravane et un exposé-débat animé par le directeur préfectoral de l'Agriculture et de l'Elevage de Doufelgou, Pagnandi Essohana. L'initiative de Bornefondon vise à amener la communauté de Siou à comprendre l'importance et l'utilité de l'eau dans la vie de l'être humain, à sensibiliser la population sur la bonne tenue des ouvrages dans les communautés et à discuter des problèmes liés à l'eau dans les villages à travers un forum communautaire.

Aného

Miss Togo 2017 chez les prisonniers

Miss Togo 2017, Mlle Cornelia Adomayakpor, a fait don, le 22 mars 2018 à Aného, de matériels de couture et de coiffure au détenus de la prison civile et planté 500 cocotiers à la plage, lors d'une cérémonie solennelle. C'était en présence de plusieurs officiels dont les ministres en charge de la Justice et de l'Environnement, Pius Agbétomey et André Johnson et du président du Comité National Miss Togo, Baka Gaspard.

Cette action s'inscrit dans le projet social de la Miss 2017 : « La réinsertion des prisonniers et la préservation de l'environnement ». Le don va aider les bénéficiaires à maîtriser un métier susceptible de favoriser leur réinsertion au sein de la société à leur sortie. Les ministres ont lancé un appel aux bonnes volontés pour aider à la clôture de la prison d'Aného et améliorer le quotidien des locataires. Les ministres ont lancé un appel aux bonnes volontés pour aider à la clôture de la prison d'Aného et améliorer le quotidien des locataires.

Sotouboua

3è section ordinaire de l'UNAFRET-CM

La section préfectorale de Sotouboua de l'Union Nationale des Fonctionnaires Retraités du Togo, Civiles et Militaires (UNAFRET-CM) a organisé le 22 mars 2018 son 3e conseil ordinaire.

Les travaux de ce conseil ont eu à permettre au bureau de présenter les rapports d'activité, financiers et moraux suivi de débats. Il a été question aussi pour le bureau actuel élu le 10 mars 2016 pour un mandat de trois ans de faire son bilan à mi-parcours après deux années d'exercice et de rendre compte de ses activités en vue de réorienter les actions. Les participants ont été également informés sur le prélèvement sur pension, l'organisation de l'Assemblée Générale Elective de la session préfectorale en mars 2019 et ont eu à suivre aussi le compte rendu du Conseil National tenu du 12 au 14 février 2018 à Atakpamé.



Récépissé N° 0522/31/03/15/HAAC
Edité par DIRECT MEDIA RCCM
N° TG_LOM 2015 B 1045
BP : 30117 Lomé - Togo
Tél : (+228) 22 25 02 23 /
90 15 39 77 / 97 87 12 42
Facebook: togomatin
E-mail : atogomatin@gmail.com
Site web: www.togomatin.tg
Tw: @togomatin1
Mson de la Presse: Casier N° 53
Siège
Cacavéli: 04, Rue Satelit, 3e Mson avant Groupe Cafper

Directeur de publication :
Motchosso Kodolakina

Secrétaire de rédaction :
Rachidou Zakari

Responsable web :
Carlos Amevor

Comité de rédaction:
Françoise Dasilva
Freda Sefiamor
Alexandre Wémima

Edem Dadzie
Essoyodou Awih

Responsable administrative:
Gloria Léma Yaglia

Service commercial:
DIRECT AGENCE
Tél:(+228) 70 00 47 73 / 97 73 00 00

Graphiste:
Eros Dagoudi

Imprimerie: Direct Print

Distribution : Togo Express

Tirages : (2000 exemplaires)

Edito

...Son exploitation et sa maîtrise, tant en milieu rural qu'urbain, deviennent ainsi des questions transversales et stratégiques au cœur de toute politique de développement.

Car, tant l'eau irrigue nos agricultures, tant elle intervient dans l'entretien de nos santés et nourrit le développement des activités industrielles, par exemples. A défaut, elle

souille et rend malade...

La problématique de l'accès à l'eau potable n'échappe pas à notre pays. Elle se pose avec une telle acuité qu'il faut parer au plus pressé. De sorte que le gouvernement s'est dernièrement résolu à ouvrir un ministère destiné essentiellement à la question de l'eau : le ministère de l'Eau, de l'Assainissement et de l'Hydraulique Villageoise dont le locataire nommé aussitôt après est Antoine Gbégbéni. Cette volonté du

gouvernement à solutionner ce qu'on pourrait nommer un « stress hydrique » se double de l'inscription de tout un volet « eau/assainissement » dans le tout nouveau plan national de développement (PND) avec entre autres objectifs, la réforme de la politique tarifaire de l'eau, l'assainissement, le traitement des eaux usées et le renforcement du cadre juridique et institutionnel... car d'ici à 2020, le Togo envisage de consacrer 0,5%

du PIB à l'assainissement et à l'hygiène.

Et sur la même période, il est prévu d'allouer 5% du budget à l'approvisionnement en eau...

Seulement, tout à côté de ces espoirs proches, la réalité des chiffres tend à rendre les espoirs plutôt lointains. Car, on estime que le taux de desserte en eau potable au Togo est de 30% en milieu rural, 29% milieu semi-urbain. En milieu urbain - composé de

chefs-lieux de préfectures et sous-préfectures - le taux de desserte est évalué à 39% (44% à Lomé). La moyenne nationale est de 34%.

Même, lorsque les partenaires techniques et financiers de notre pays saluent les importants progrès en matière d'accès à l'eau potable et d'assainissement, il faut reconnaître qu'il y a un sacré travail à faire pour remonter la pente.

Dieudonné Korolakina

Politique togolaise

L'opposition veut-elle vraiment réaliser l'alternance ?

Dans un pays comme le Togo, qui a une histoire toute particulière, il est clair que l'alternance ne peut pas se faire sur un coup de tête. Le pays a connu tellement d'errements, de difficultés, de mécontentements, qu'il faut un sursaut patriotique, un renoncement de soi et beaucoup de patience, pour une alternance pacifique dans un futur proche. Une autre approche que celle-ci sera préjudiciable pour la paix civile.

L'alternance est un besoin légitime dans la vie d'un peuple. Il est tout à fait normal d'aspirer à voir différentes personnes aux commandes du pays. Cela donne d'ailleurs des chances égales à tous ceux qui ont l'ambition, d'être candidats à un poste électif. Malheureusement au Togo, les acteurs politiques se sont investis dans une guéguerre interminable qui au lieu de créer les meilleures conditions pour une alternance, a plutôt fermé la porte à toute possibilité d'y parvenir.

Comme nombre de pays africains, le Togo a connu une histoire tumultueuse et le vent de la démocratie arrivé dans les années 1990 n'a pas du tout arrangé les choses. Cela devrait plutôt être une ouverture pour les peuples

de s'exprimer librement et décupler les énergies pour un développement harmonieux. Contrairement à certains pays comme le Bénin qui ont réussi cette transition, au Togo ce fut l'échec total. Beaucoup d'acteurs de cette période sont toujours vivants et ne démentiront pas.

Mais avec l'arrivée du président Faure Gnassingbé au pouvoir, même si ce fut dans des conditions difficiles, une aube nouvelle était née et il était devenu plus facile de négocier l'alternance. Mais hélas, on assiste depuis lors à une réécriture de l'histoire. Vu la situation politique assez complexe du Togo, il faut de la patience et de la négociation pour que la culture de l'alternance s'installe progressivement. Cela viendra, c'est sûr, mais



Jean-Pierre Fabre

pas comme les gens le souhaitent aujourd'hui et pas pour assouvir des ambitions de certaines personnes qui veulent à tout prix devenir président maintenant. Les Togolais doivent arrêter de s'engueuler sur les réseaux sociaux et dans la rue avec l'envie de se régler des comptes. Ce n'est pas cette attitude qui instaurera

Brigitte Adjamagbo

l'alternance dans ce pays.

D'ailleurs, l'alternance véritable peut s'opérer déjà au niveau local et législatif. S'il y a encore des partis politiques au Togo qui souhaitent vraiment réaliser l'alternance, la meilleure méthode qu'ils ont manqué d'adopter depuis des années, est de commencer par se préparer et faire en

Dodji Apévon

sorte d'obtenir les meilleures conditions possibles, et surtout s'organiser pour gagner les élections locales et législatives. Si Faure Gnassingbé s'éternise au pouvoir comme on le soupçonne de vouloir le faire, ce sera la faute à ses adversaires.

Edem Dadzie

Suspensions des pourparlers inter-togolais

A qui profiterait un « échec du dialogue » ?

De prolongation en suspension, le dialogue inter-togolais avance à pas de caméléon laissant ainsi planer le spectre d'un éventuel « échec programmé ». Après l'ouverture puis la suspension du troisième round des discussions vendredi dernier, la coalition des 14 partis politiques de l'opposition togolaise a animé un point de presse dans l'après-midi de lundi 25 mars au siège de la CDPA où le regroupement a durci le ton.

Une bonne partie de l'opinion nationale, des observateurs les plus avisés de la scène politique de notre pays s'accordaient à clamer que le déchirement que vit le Togo depuis le mois d'août dernier connaîtrait une issue louable sous peu. Sauf que la récente sortie des membres de la coalition des 14 draine un environnement général de pessimisme quant à la résolution parfaite de la crise.

En ayant affirmé avoir sifflé la fin de la campagne portant sur le retour intégral de la Constitution de 1992, ces

derniers estiment avoir réduit leurs plateformes revendicatives à 5 points essentiels. Des points qui touchent la sensibilité de l'autre bord et dont la C14 sait le degré d'incompatibilité de liaison d'un dialogue sur l'avenir de toute une nation à la seule personne de Faure Gnassingbé. Pourtant, au sortir des discussions, vendredi dernier, ils avaient ménagé une carapace souple et fait les yeux doux au président Nana Akufo-Addo. Nul ne connaît les motifs réels de la sortie de cette frange de l'opposition qui devrait

s'en tenir, dans la logique du règlement intérieur qui régit le dialogue, au communiqué ayant sanctionné les travaux du jour.

A qui profiterait l'échec du dialogue ?

Dans son intervention devant la presse, le professeur Aimé Gogué, président de l'Alliance démocratique pour le développement intégral (Addi), un parti membre de ce regroupement martelait que « le dialogue politique inter-togolais a peu de chance de réussir ». Une messe de requiem prononcée

par ce leader alors que les discussions avec le médiateur n'ont encore mûri les fruits. De cette prophétie, certains membres de la coalition espèrent « un possible échec du dialogue » dans le but de renouer avec les vieilles méthodes de rues.

Ces derniers semblent ignorer pourtant que cette éventualité baliserait la voix au gouvernement dans son projet de réformes constitutionnelle, qui inclut la limitation du nombre de mandats présidentiels mais surtout, celui des députés, des libertés dont jouissent sans

en faire du bruit nombre de leaders de ce regroupement. La meilleure issue du dialogue reste inéluctablement, la porte de sortie louable pour ces opposants qui se refusent également, contrairement au parti gouvernemental, de métamorphoser leurs classes dirigeantes. En dépit de cette classe de l'opposition, nul ne souhaite l'éventualité d'un échec des pourparlers. Osons ainsi croire que les émissaires ghanéens sauront au mieux dévier ces dilatoires au grand bénéfice du peuple.

Awih Essoyodou

Egypte / Présidentielle

La réélection de al-Sissi, une simple formalité

Plus de 60 millions d'Égyptiens sont appelés à élire le prochain président de la République depuis ce lundi 26 mars 2018. Candidat à sa propre succession, le président sortant Abdel Fattah al-Sissi n'entrevoit qu'un seul enjeu : le taux de participation car, face à lui, presque aucun opposant, sauf, celui de dernière minute, Moussa Mostafa Moussa, un ancien soutien d'ailleurs, venu juste amuser la galerie.



Abdel Fattah Al-Sissi, président égyptien

A 63 ans, le maréchal al-Sissi est confiant quant à sa réélection. Car pour lui, le premier mandat a servi à ramener la stabilité et la sécurité dans le pays. D'ailleurs, vendredi, il est allé à la rencontre de militaires sur une base aérienne du Sinaï, en assurant que les insurgés islamistes de l'organisation Péninsule du Sinaï seraient prochainement écrasés. Ce second mandat devra donc lui permettre de mettre en place ou de poursuivre certains grands chantiers démarrés sous l'égide du mandat finissant.

Et pourtant, certains jeunes interrogés au Caire, la capitale, n'entrevoient pas un avenir meilleur que celui qu'ils ont sous le maréchal. Pour le jeune Ayman, étudiant ingénieur, le président al-Sissi « gaspille l'argent dans des projets pathétiques », citant les mégaprojets comme le doublement du canal de Suez ou l'édification d'une seconde capitale. « Il vend l'Égypte morceau par morceau ». C'est pourquoi ce jeune de 21 ans n'est pas allé voter, car, ajoute-t-il « al-Sissi va gagner, et il est hors de question que je contribue à la destruction qui s'annonce. Nous sommes déjà opprimés. Si je vote, je participe à ma propre oppression ».

Ce qui laisse voir que même si la sécurité et la stabilité sont revenues dans le pays, les Égyptiens vivent plus dans la peur en raison du recul des libertés fondamentales dans le pays. En témoignent les dénonciations, le mois dernier, de 14 organisations de défense des droits de l'Homme qui ont dénoncé une élection présidentielle « ni libre ni équitable ». Human Rights Watch, le Cairo Institute for Human Rights Studies (CIHRS) et les autres organisations signataires affirment que « le gouvernement du président Abdel Fattah al-Sissi ne cesse d'étouffer les libertés fondamentales. Il a également arrêté des candidats potentiels et effectué des rafles parmi leurs partisans ».

Son unique adversaire Moussa Mostafa Moussa, 65 ans, un soutien notoire de M. Sissi qui dit s'être présenté pour éviter au président de se retrouver seul en lice, a fait de même ailleurs au Caire.

Devant l'absence de compétition réelle, les regards se tournent vers le taux de participation. A la dernière présidentielle, il n'avait atteint que 37% après deux jours, incitant les autorités à prolonger de 24 heures, pour atteindre 47,5%.

Alexandre Wémima

Angola / Détournement de fonds publics

Le fils de l'ancien président Dos Santos inculpé

Après la fille aînée de l'ancien président d'être dans le viseur du nouveau pouvoir angolais, c'est au tour de son demi-frère Jose Filomeno d'être sous le coup d'une enquête judiciaire pour détournement de fonds publics. Il vient d'être inculpé ce lundi 26 mars 2018 pour fraude, détournement de fonds publics, trafic d'influence, blanchiment d'argent et association criminelle.

C'est la deuxième fois que le nom de l'ancien président de la République apparaît dans les enquêtes pour détournement de deniers publics en Angola. Après Isabella Dos Santos, réputée femme la plus riche d'Afrique par le magazine Forbes, c'est au tour de son frère Jose Filomeno à la tête d'un Fonds souverain créé en 2012 et doté d'un capital initial de 5 milliards de dollars puisés dans la manne pétrolière du pays. Il a été formellement inculpé pour avoir ordonné le virement d'un demi-milliard de dollars de la Banque centrale vers un compte privé en Grande-Bretagne, quelques semaines avant la fin du mandat de son père. Le tout avec la complicité de l'ancien gouverneur de la Banque centrale, Valter Filipe da Silva, déjà inculpé depuis une dizaine de jours. En conférence de presse à Luanda ce 26 mars 2018, le procureur général adjoint, Luis Benza Zanga, a rassuré l'opinion sur le fait qu'« Il n'y aura pas d'indulgence pour ce crime, même si l'argent a été rendu à notre pays. Nous irons jusqu'au bout



Jose Filomeno Dos Santos

de cette enquête, il n'y aura aucun pardon.» Il a ensuite ordonné la confiscation de son passeport et l'interdiction de quitter le territoire angolais pour les besoins de l'enquête. « Leurs domiciles et bureaux ont été perquisitionnés, des documents et autres éléments de preuves ont été saisis, des ordinateurs, des clefs USB et ainsi de suite... », confie le procureur général adjoint. S'étant fixé comme objectif prioritaire de lutter contre la corruption dans le pays,

le président Joao Lourenço a mis en place une vaste opération de purge contre l'establishment Dos Santos, qui a amené à l'arrestation de plusieurs barons de l'ancien régime pourtant issus du même parti que lui. C'est dans le même sens qu'il a limogé les deux frères Isabel et Jose Filomeno, respectivement des postes de PDG de la compagnie pétrolière nationale Sonangol et de Président du Fonds souverain angolais.

Alexandre Wémima

France / Soupçons de financement libyen

Sarkozy promet de pourfendre « la bande » de Kadhafi

Arrêté et mis en examen pour des soupçons de financement de sa campagne de 2007 par le pouvoir libyen de Kadhafi, Nicolas Sarkozy nie les faits et crie à la calomnie. Le 23 mars dernier, sur les antennes de TF1, la chaîne la plus suivie en France, l'ancien président français est allé laver son honneur et promet de pourfendre ses accusateurs qu'il appelle la « bande de Kadhafi ».

Sans mâcher ses mots, Nicolas Sarkozy a qualifié cette procédure de monstruosité, car n'ayant aucune justification selon lui. Il n'y a, selon Sarkozy, aucune preuve, ni d'éléments matériels. Seuls, une bande de dénonciateurs, des mafieux et des assassins réunis autour de Kadhafi. « Cela me prendra un an, deux ans, dix ans, mais je pourfendrai cette bande, je ferai triompher mon

honneur. » Pendant vingt-cinq minutes, Nicolas Sarkozy s'est employé à démontrer qu'il est victime d'une cabale politique qui n'est fondée sur aucune preuve matérielle sérieuse. « Il n'y a pas une preuve matérielle, il n'y a que la haine, la boue, la médiocrité, la malveillance et la calomnie », s'est-il défendu. Mais rassure-t-il, même si cela lui prendrait des années, Sarkozy promet

de pourchasser tous ceux qui l'accusent à tort dans ce dossier, afin de laver son honneur. Prenant les Français à témoin, Sarkozy s'est adressé d'une façon solennelle à eux en ces termes : « J'aime les Français. Et je ne veux pas qu'un seul, qu'il ait voté pour moi ou pas, puisse se dire que j'ai trompé sa confiance... Je suis blessé au plus profond de moi-même, pas pour moi, mais pour notre pays. »

T.M.

Nouvelles technologies

Ouverture d'un FabLab à Dapaong

Un centre numérique 100% dédié à la formation, aux Technologie de l'information et de la communication (TIC) et à l'innovation sociale ainsi qu'un FabLab ont ouvert leurs portes, le week-end dernier à Dapaong, dans la région des Savanes au Togo.

Les FabLab (abréviation de Fabrication et de Laboratoire) se développent partout en Afrique. Ils intègrent des machines-outils par ordinateur et des imprimantes 3D, qui permettent de créer à la demande toutes sortes d'objets, des plus simples aux plus compliqués. La plupart de ces ateliers de bricolage high-tech fonctionnent en réseau, les plans de conception s'échangent librement sur internet, chaque nouvelle idée de production est partagée en ligne.

L'installation de ce centre high-tech au nord Togo a été cofinancé par les internautes qui surfent sur un moteur de recherche français, Lilo.org, et dont le principe est simple : plus les internautes effectuent des recherches, plus la

plateforme finance des projets sociaux, web ou encore environnementaux, explique son co-fondateur, Clément Le Bras.

L'objectif du centre numérique dans la région des Savanes est de former les habitants de la région aux métiers du numérique, de l'utilisation d'internet, à la fabrication d'appareils high-tech personnalisés. Le centre est aussi spécialisé dans la réalisation de prothèses destinées aux personnes handicapées.

« Pour créer ce genre de structure, nous avons travaillé pendant trois ans sur l'implantation des NTIC dans cette région avec Yovo Togo et Jump. Nous avons donc équipé 13 salles informatiques dans des collèges et lycées de la région. Notre FabLab

sera un FabLab ortholab, avec l'apport de Roberto Postelmans, orthoprothésiste belge qui nous soutient sur cette partie », explique Patrick, l'un des cofondateurs d'Emmabuntüs, chargé du reconditionnement sur place.

Le collectif Emmabuntüs, Humanitarian Prosthetists, avec le concours des associations locales Yovo Togo, Jump et Lab'Orione a mis en place toute l'infrastructure de ce FabLab togolais. Une preuve que les néo-artisans du numérique sur le continent africain maîtrisent aujourd'hui parfaitement des technologies qui étaient jusqu'à présent l'apanage de grandes firmes informatiques occidentales.

Rfi

Invention

Sam Kodo, le jeune togolais revient avec un robot professeur

Sam Kodo, le prodige de la robotique, continue d'impressionner par ses innovations. Il vient de remporter le prix « coup de cœur » au Futur .e.s in Africa, un évènement (au quel il a participé il y a quelques semaines) au cours duquel il a présenté un robot-professeur. VT-Bot - le nom du robot-, est destiné à remplacer les professeurs lorsque ceux-ci sont absents.

Grâce à cette nouvelle invention, un professeur peut donner son cours, alors qu'il se trouve à des dizaines de kilomètres de ses élèves. L'invention du Togolais est un robot humanoïde doté d'une tête, deux bras, d'une caméra, capable d'exprimer des émotions humaines à l'image de la joie ou de la tristesse, ce qui permet aux enfants ou étudiants de s'attacher à lui.

VT-Bot a été conçu à partir de pièces usagées. Mais il n'a pas été facile de trouver ces matériaux. « Chez moi au Togo, il y a un vrai problème d'accessibilité aux matériaux nécessaires pour créer des robots. Les inventeurs sont obligés d'avoir recours aux moyens du bord. J'ai dû utiliser des moteurs issus de jouets, de voitures... », confie notre inventeur. Bientôt, il aura l'opportunité de le perfectionner en



Sam Kodo et son robot

imprimant certaines pièces grâce à des imprimantes 3D afin qu'il soit mieux conçu, plus facilement commercialisable.

Entre-temps spécialisé dans la construction d'ordinateurs alimentés par l'énergie solaire, mais qui nécessitait beaucoup d'investissements pour passer à l'étape de commercialisation, Sam Kodo s'est tourné aujourd'hui vers la robotique. Il pense que contrairement à ce que l'on pourrait croire, « il

existe une vraie demande au Togo et plus largement en Afrique pour les robots-enseignants, surtout dans les universités », parce que de nombreux professeurs partent en mission sans avoir la possibilité de donner des cours. Pendant ce temps, les étudiants sont livrés à eux-mêmes.

Sam Kodo est le fondateur de la startup Infinite Loop qui produit des jeux vidéo en 3D et des robots dotés d'intelligence artificielle.

EdemDadzie

Attractivité financière en 2017

Le Togo classé 11^{ème} croissance la plus rapide d'Afrique

Depuis près de cinq ans, le gouvernement togolais œuvre en faveur de l'amélioration du climat des affaires avec la mise en place du Centre de formalités des entreprises et des allègements fiscaux établis en faveur des opérateurs économiques nationaux. Une étude sur l'attractivité des économies africaines qui vient d'être rendue publique révèle que notre pays a effectué un bond qualitatif en faveur des investissements étrangers.



Le siège du CFE

Le rapport a été élaboré par le cabinet de recherche Quantum Global Research Lab. L'étude qui s'intitule « Afical Investment Index (AII) 2018 » a été menée dans les pays africains selon leur attractivité aux investissements étrangers l'an dernier. Le rapport note que le Togo en gagnant quatre places se hisse au 28^{ème} rang des économies les plus attractives du continent. Sur le plan de l'évolution des activités économiques, le Togo est classé dans le rapport comme la 11^{ème} économie dont la croissance a été la plus rapide en Afrique l'année dernière.

Trois principaux facteurs au rang desquels l'environnement des affaires plus favorable et la meilleure gestion des facteurs de risques ont déterminé, selon le cabinet ce boom de l'économie nationale en 2017. 26% des investissements globaux sont la propriété des opérateurs économiques résidents. Une note qui surpasse de deux points de pourcentage, le taux qu'a enregistré le pays une année plutôt.

Au classement général, le Maroc est logé à la première place des économies les plus attractives du continent. Dans le top 10, L'Etat chérifien est suivi par l'Egypte, l'Algérie, le Botswana, la Côte d'Ivoire, l'Afrique du Sud, l'Ethiopie, la Zambie, le Kenya et le Sénégal.

Pour élaborer ce rapport, les experts du cabinet se sont basés sur six points essentiels parmi lesquels le facteur croissance, le facteur liquidité (taux d'intérêt et émission monétaire), le facteur risque (taux de change et stabilité monétaire), l'environnement des affaires, le facteur démographique et le facteur capital social.

Pour sa part, l'Etat togolais grâce à l'amélioration constante du climat des affaires entretient son classement sur l'indicateur « taux d'intérêt réel ». Sur cet indicateur par exemple, le pays progresse de deux rangs et se classe 10^{ème} sur le plan continental. L'indicateur « risques de changes » classe notre pays à la même place avec un bond de neuf places. Les risques de changes sont mesurés par le système monétaire qui régit les différents pays avec notamment le franc CFA qui est un gage de stabilité des investissements.

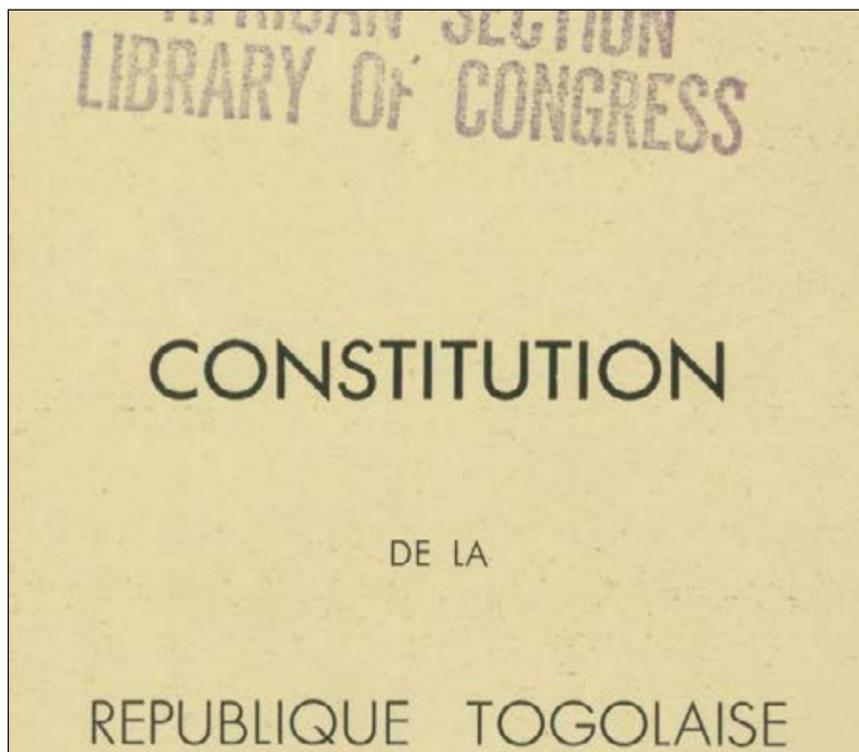
Awih Essoyodou

Référendum / Amendement

Sens et portée dans la Constitution

Quelles solutions véritables et durables à la crise politique au Togo? Comme approches de solutions, le référendum constitutionnel devrait permettre de trancher la question dans les urnes. Cependant, alors que l'idée d'un référendum fait son chemin, la proposition d'un amendement constitutionnel revient dans les débats. Et le cheminement que suit le dialogue en cours fait penser à une possible solution d'amendement constitutionnel avant le référendum qui devra sanctionner tôt ou tard la question des réformes. Togomatin, dans le présent dossier s'intéresse aux notions de référendum et d'amendement constitutionnel afin d'en faire ressortir leur sens et portée.

La Constitution



Une constitution est une loi fondamentale ou un ensemble de principes qui fixe l'organisation et le fonctionnement d'un organisme, généralement d'un État ou d'un ensemble d'États.

Son but est la préservation du bien commun par les principes et bénéfices reconnus de la séparation des pouvoirs, pour une justice au plus égalitaire, pour la préservation de la souveraineté nationale; incitant aux qualités individuelles d'impartialité des représentants, plus sûrement, intrinsèquement évitant par ses règles des conflits d'intérêts et de collusions; limitant, supprimant au mieux nombre des risques de dérives naturels des pouvoirs sans contrôles, sans modérateurs, sans contre-pouvoirs: totalitarisme, oligarchisme, prévarications, influences partisans, clientélisme, népotisme, homogamie

oligarchique etc).

Les articles de cette constitution ont pour trame essentielle les règles de séparation des pouvoirs et de contrôles croisés. Les cinq grands pouvoirs souverains, ou dit pouvoirs d'état, sont l'objet des règles constitutionnelles (définitions de leur contrôle) : décider de la paix ou de la guerre, légiférer, rendre justice, battre monnaie, mesurer-évaluer-informer.

La constitution par ses règles stabilise et légitime le pouvoir, pour le maintien de la prospérité. Par étapes successives, parlementarisation, etc., le droit précise peu à peu, au XVIIIe siècle notamment ce concept de souveraineté nationale (un des philosophes, initiateur de cette période charnière est par exemple Thomas Hobbes). Cette notion figure explicitement dans la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen du 26 août 1789 en son article.

Le référendum

C'est un procédé de démocratie semi-directe par lequel l'ensemble des citoyens d'un territoire donné est appelé à exprimer une position sur une proposition qui leur est soumise, concernant « une mesure qu'une autre autorité a prise ou envisage de prendre » et dont l'issue varie selon le type de référendum considéré.

Avantages et désavantages du référendum



Il existe plusieurs arguments en faveur des référendums ou contre ceux-ci.

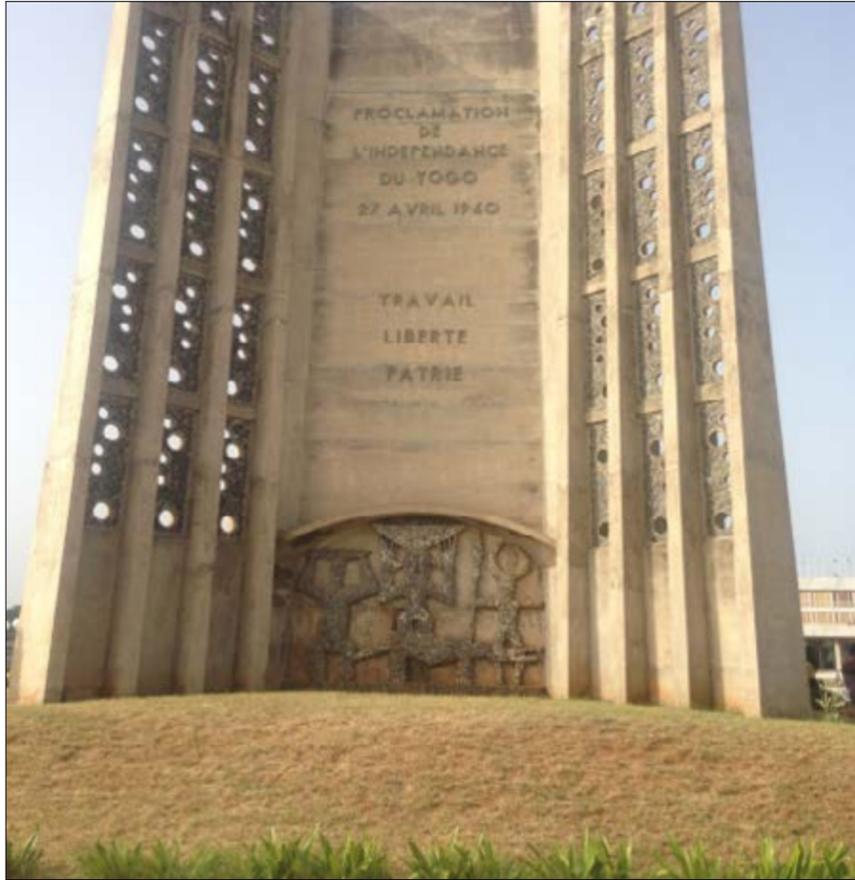
Dans le contexte de l'apathie croissante et du désenchantement des électeurs envers les formes traditionnelles de démocratie, les partisans des référendums font valoir que la démocratie directe est une façon de faire participer à nouveau les électeurs à la vie politique et à la démocratie. Un autre argument avancé en faveur des référendums est qu'on peut en faire usage afin de résoudre des problèmes politiques, particulièrement pour les gouvernements en place; par exemple, si une question divise le parti au pouvoir, la tenue d'un référendum peut aider à

trouver une solution sans que le parti n'éclate (un exemple est celui du référendum de 1975 au Royaume-Uni sur le fait de demeurer ou non au sein de la Communauté européenne, un enjeu qui divisait profondément le gouvernement travailliste de l'époque). Selon un autre argument, les gouvernements ont besoin d'un mandat populaire précis pour apporter des changements fondamentaux qui ne faisaient pas partie de la plateforme avec laquelle ils ont fait campagne au départ. C'est tout particulièrement le cas lorsqu'on envisage de modifier la constitution, d'autant plus si elle a elle-même été approuvée par voie référendaire.

En cas de référendum, la population impose son

choix, qui doit normalement être mis en pratique par les autorités. Par contre, un mécanisme proche appelé consultation populaire consiste à

demander simplement l'avis de la population et non l'expression de sa volonté : les autorités sont alors libres de suivre cet avis ou non.



Monument de la place de l'indépendance

Amendement

Le mot amendement s'entend d'une modification qui est proposée à un texte soumis à une assemblée délibérante, par exemple à un projet de loi ou à une motion. « Le légiste et conseiller parlementaire incorpore les amendements aux projets de loi. » Après l'adoption

du projet de loi ou de la motion, tout changement que l'on voudra apporter au texte sera qualifié de modification. On amende un projet de loi et on modifie une loi. On parlera donc de la procédure de modification de la Constitution du Canada, et non de la procédure d'amendement.

Dispositifs ayant trait à la révision

L'article 144 de la constitution togolaise est clair à cet effet et stipule que :

« L'initiative de la révision de la Constitution appartient concurremment au président de la République sur proposition du Premier ministre et à un cinquième au moins des députés composant l'Assemblée nationale. Le projet ou la proposition de révision est considéré comme adopté s'il est voté à la majorité des quatre cinquièmes des députés composant l'Assemblée nationale.

A défaut de cette majorité, le projet ou la proposition de révision adoptée à la majorité des deux tiers (2/3) des députés composant l'Assemblée nationale est soumis au referendum. Le Président de la République peut soumettre au referendum tout projet de loi constitutionnel.

Aucune procédure de révision ne peut être engagée ou poursuivie en période d'intérim ou de vacance ou de vacance ou lorsqu'il est portée atteinte à l'intégrité du territoire ».

Interdiction de réviser la Constitution dans certaines circonstances



Parfois les constitutions interdisent leur révision dans certaines hypothèses. A cette occasion, on parle de la limitation du pouvoir de révision constitutionnelle dans les circonstances. Paolo Biscaretti di Ruffia parle des « périodes particulièrement délicates de la vie de l'Etat ». Le but de ces limitations « est d'interdire la révision à certaines époques en raison des circonstances, afin d'éviter toute révision sous la pression des événements ». Ainsi certaines constitutions interdisent leur révision

lorsqu'il est porté atteinte à l'intégrité du territoire. Par exemple la Constitution française de 1946, instruite par l'expérience du 10 juillet 1940, interdisait sa révision « au cas d'occupation de tout ou partie du territoire métropolitain par des forces étrangères » (art.94). La même interdiction se retrouve dans la Constitution de 1958 (art.89, al.4). Une interdiction analogue est également adoptée par certains Etats africains (le Mali, art.76 ; la Côte-d'Ivoire, art.73 ; le Gabon, art.84 ; le Togo, art.53).

Evolution constitutionnelle

La nature des régimes politiques et l'ordonnement constitutionnel ont été, au cours des dernières années (et singulièrement depuis 1990-1991) au centre des débats politiques en Afrique. Le souvenir des turpitudes de trois décennies d'exercice autoritaire du pouvoir a conduit, ce qu'on pourrait appeler pour la commodité de l'exposé, les forces du changement, à prêter une attention plus soutenue à l'élaboration des nouvelles règles constitutionnelles. Un peu partout sur le continent, et quel que soit le mode de transition utilisé, l'objectif était le même : créer les conditions de construction d'un nouvel édifice institutionnel garant de l'équilibre des pouvoirs et de l'instauration de l'Etat de droit. La Constitution, désormais considérée comme le

dernier rempart contre les dérives « présidentielistes » de naguère, devait ainsi permettre d'assurer le respect des libertés fondamentales et le bon fonctionnement du pluralisme retrouvé. Même si le retour du constitutionnalisme en Afrique francophone n'a pas toujours coïncidé avec la vague mondiale de démocratisation qui a suivi la chute du mur de Berlin, c'est toutefois à partir de 1990 que le mouvement va se généraliser. Il a ouvert la voie à un constitutionnalisme porté à la fois par un réveil de la société civile, des « forces vives » de la Nation et par des exigences toujours plus pressantes des bailleurs de fonds internationaux, soucieux de la sécurité des investissements.

Carlos Amevor

Sources Wikipedia, Cours-de-droit

Pharmacies de garde de Lomé du 26 /3/ au 02 / 4/ 2018

BOULEVARD	Doulassamé	22 21 65 49
ETOILES	10 Av. N. Marche	22 21 88 47
DEO GRATIAS	Kotokou-Kondji	22 21 83 31
OLIVIERS	Bd. H.Boigny	22 27 04 34
KPEHENOU	Bd. H.Boigny	22 21 32 24
EMMANUEL	Kodjoviakopé	22 21 30 98
Ste MARIE	Tokoin-RAMCO	22 21 85 58
GBOSSIME	Gbossimé	22 22 50 50
AVE MARIA	CHU Tokoin	22 22 33 01
St PAUL	Bd. Jean Paul II	22 22 46 72
YEM-BLA	258, Av. Akéï	22 26 76 51
OUSIA POUR LA VIE	Hountigomé	22 61 22 25
LILAS	Kégué	22 26 29 59
THERYA	Mangotigomé	22 61 56 52
UNION	BE KPOTA	22 27 71 64
O GRAIN D'OR	Zorrobar	22 70 06 90
BETHEL	Rte d'Adidogomé	22 25 23 70
DES ECOLES	Adidogomé	22 51 75 75
HOSANNA	Sagbado	22 51 50 49
NATION	TOTSI	22 25 99 65
DELALI	Agoè-Cacaveli	22 25 06 90
VERTE	Klikamè	22 25 03 26
LAUS DEO	Léo 2000	22 25 15 05
ARC-EN-CIEL	Agoè-Télessou	22 42 50 00
De La VICTOIRE	Avédji Wéssomé	22 45 74 92
ADONAI	Plantation Agoè	22 50 04 05
CHARITE	Agoè-Nyivé	22 25 12 60
SHALOM	Agoè-Cacaveli	22 51 87 60
EMMAÛS	Rte Mission Tové	22402504
ABRAHAM	Agoè-Logopé	22 50 10 00
BAGUIDA	Baguida	22 35 47 77
AVEPOZO	Avepozo	22 27 04 86

Quelques ambassades et consulats

- Ambassade des Etats-Unis; Tél: 22 61 54 70
- Ambassade d'Allemagne; Tél: 22 23 32 32
- Ambassade de France; Tél: 22 23 46 40
- Ghana Embassy; Tél: 22 21 31 94
- Ambassade d'Egypte; Tél: 22 21 24 43
- Ambassade du Niger; Tél: 22 21 60 25
- Ambassade de Chine; Tél: 22 22 38 56
- Union Européenne; Tél: 22 53 60 00
- Consulat de Belgique; Tél: 22 21 03 23
- Consulat de France; Tél: 22 23 46 40
- Consulat de Suisse; Tél: 22 20 50 60
- Consulat de Canada; Tél: 22 51 87 30
- Ambassade du Nigéria; Tél: 22 21 60 25
- Ambassade du Gabon; Tél: 22 26 75 63
- Ambassade du Brésil; Tél: 22 61 56 58
- Consulat de Sénégal; Tél: 22 22 98 35
- Consulat du Burkina Faso. Tél: 22 26 66 00
- Consulat du Niger; Tél: 22 22 43 31
- Consulat du Bénin; Tél: 22 20 98 80
- Ordre de Malte; Tél: 22 21 58 11
- RDC; Tél: 90 08 38 53

Les bons plans et les bonnes adresses

COURRIER EXPRESS

DHL (Qtier Nyékonakpoè, 15 78 ; Bd du 13 Janvier, Galerie Tountouli) Tél: 22 21 68 51
 EMSTOGO (Tél: 22 26 70 51)
 FEDEX (276; Bd du 13 Janvier, immeuble FIATA; 1e étage) Tél: 22 21 24 96
 TOP CHRONO (Assiganto; Av Sylvanus Olympio) Tél: 22 21 73 68
 SDV EXPRESS (Rue du commerce) Tél: 22 22 41 26

OPERATEURS TELEPHONIQUES

MOOV :Tél. 22 20 13 20
 TOGO CELLULAIRE : Tél. 22 22 66 11
 TOGO TELECOM : Tél. 22 21 47 14

SANTE GENERALISTES

DR THIERRY CASTANET ; Tél: 90 97 15 15
 DR CORINNE JOULIN-KARKA ; Tél: 22 23 46 77
 CLINIQUE BIASA; Tél: 22 21 11 37
 CLINIQUE SAINT-RAPHAËL; Tél: 22 25 92 77
 CHU TOKOIN; Tél: 22 21 25 01
 CHU CAMPUS; Tél: 22 25 47 39 / 22 25 77 68
 HORLOGE PARLANTE; Tél: 116
 CLINIQUE UNIDIAL spécialisée en Hemodialyse / Tokoin habitat
 Rue des filaos; Tel 23 36 01 00 / 90 39 45 72

OU MANGER ET DORMIR A LOME?

HOTEL RESIDENCE « LES ANGES » Qtier : Foréver ; Tél : 90 17 03 30
 HÔTEL BALKAN (Qtier Hédranawé) ; Tél : 22 61 30 63
 LE MERLOT (Qtier Kassablanca) Tél : 93 05 11 11

MUSCULATION ET MASSAGE

Le NAUTILUS-FITNESS: HOTEL RESIDENCE « LES ANGES » Tél : 22 26 34 71 / 90 17 03 30

BODYBUILDING-CLUB (Rue des hydrocarbures) ; Tél: 90 24 10 72
 GYM CENTER (Qtier Nyékonakpoè, Avenue Joseph Strauss) ; Tél : 90 04 76 60
 GYM FIL «O»PARC (Agoè Nyivé) ; Tél : 22 35 18 28
 GYM GHIS PALACE (Qtier Baguida) ; Tél : 22 71 49 70

AGENCE DE COMMUNICATION

Larry Event Day (LED)
 Une agence événementielle, Organisation d'évènement privé et professionnel
 Communication, Location d'espaces
 Conseils, Wedding Planner et Décoration
 Tél/ 22 21 87 80 / Cel: 98 77 40 54
 Avenue François Mitterrand rue des Cocotiers
 AG Partners: Sise à Cassablanca
 www.couleurafrique.com

SUPERS MARCHES A LOME

CONCORDE (Atikoumé; juste à côté de l'UTB RAMCO (Qtier Assivito, Av de la Nouvelle Marche)
 LE CHAMPION SUPER MARCHÉ (Boulevard du 13 Janvier); Tél: 22 22 74 43

FRUITS ET LEGUMES

MARCHE ABATTOIR (Juste en face du Super Marche Le Champion)
 MARCHE DE GOYI SCORE (Juste en face du Super Marche RAMCO)
 PANIER BIO CENTRE MYTRO NUGNA (Qtier Adidogomé, carrefour des Franciscains), Tél: 91 81 25 38

DANSE ET COURS DE ZUMBA

COURS DE CAPOEIRA ; Salle GYM TONIC. Tél : 90 79 79 90
 COURS DE ZUMBA : HOTEL RESIDENCE « LES ANGES»; Qtier : Foréver ; Tél : 90 17 03 30
 COURS DE ZOOMBA (VITAL CLUB, Nana BLAKIME) ; Tél 90 30 38 75
 CIE CADAM (Danse traditionnelle africaine) ; Tél : 90 15 39 87
 SALSA (Club Salsa 7- Henry Motra) ; Tél : 91 70 61 86

AVIATION

AERO-CLUB DU GOLFE (Route de l'aéroport) Tél: 22 40 04 99

Histoire drôle: L'honnêteté de l'homme !

Un jour, un bûcheron était occupé à couper une branche qui s'élevait au-dessus de la rivière. Soudain, la hache tombe dans la rivière... L'homme pleurait si amèrement, que Dieu lui apparût et lui demanda la raison de son désespoir... Le bûcheron lui expliqua alors, que sa hache était tombée dans la rivière. A sa grande surprise, il vit Dieu plonger dans la rivière et remonter une hache d'or à la main... Est-ce là ta hache? Lui demanda-t-il. Le bûcheron lui répondit : non ! Aussitôt, Dieu retourna dans l'eau et revint cette fois avec une hache en argent... Est-ce là ta hache ? Lui demanda-t-il à nouveau...

A nouveau le bûcheron lui dit : non ! A la troisième tentative, Dieu revint avec une hache en fer, et lui demanda à nouveau... Est-ce là ta hache ? Oui ! Lui répondit cette fois le bûcheron. Dieu touché par l'honnêteté de l'homme, lui donna les trois haches ! Le bûcheron rentra tout heureux à la maison. Quelques jours plus tard, le bûcheron longeait la rivière en compagnie de son épouse... Soudain, celle-ci tomba dans l'eau... Comme l'homme se mit à

pleurer, Dieu lui apparût à nouveau et lui demanda la raison de son chagrin... Ma femme est tombée dans la rivière, lui répondit l'homme en sanglotant. Alors, Dieu plongea dans la rivière et réapparut avec Jennifer Lopez dans les bras... Est-ce là ta femme ? Lui demanda-t-il. Oui ! Hurla l'homme...

Dieu furieux, fustigea l'homme : « Tu prends le risque de me mentir ? » Le bûcheron l'implora... S'il te plaît, Dieu, pardonne-moi ! Comment aurais-je dû répondre ? Si j'avais dit "non" à Jennifer Lopez, tu serais remonté la fois suivante, avec Catherine Zêta Jones... Si à nouveau j'avais dit "Non", tu serais revenu avec mon épouse et j'aurais dit "Oui" ! Alors à ce moment-là tu me les aurais donnés toutes les trois... Mais je suis pauvre et pas du tout en mesure de nourrir trois femmes. Ce n'est que pour cette raison-là que j'ai dit "Oui" la première fois !!!

La morale de cette histoire : Sachez mesdames, que les hommes ne mentent que pour des raisons parfaitement honnêtes et totalement compréhensibles !!!

Proverbe

"C'est en voyant un moustique se poser sur ses testicules qu'on réalise qu'on ne peut pas régler tous les problèmes par la violence..."

Proverbe chinois

Blague



Tu veux te suicider
 Tu t'en va acheter le médicament de souris.
 Voilà qu'on te dit qu'il n'y a pas de monnaie et tu commences par faire palabre...
 Pardon, que vas-tu faire encore avec la monnaie après la mort ?

Hubert Reeves

Méditation de la semaine

"L'homme est l'espèce la plus insensée, il vénère un Dieu invisible et massacre une nature visible ! Sans savoir que cette nature qu'il massacre est ce Dieu invisible qu'il vénère !"

Traduction

Avez-vous un texte, un document, un diplôme à traduire?
 Plus de soucis, contactez:
 Africa Translate Consulting.
 Tél: (+228) 90 30 26 94 / (+228) 22 44 89 43
 E-mail: dhoglonou@africatranslate.com



Photo du jour



Donnez une légende à cette photo

Journée mondiale du théâtre

La Camerounaise Werewere-Liking personnifie l'Afrique

Chaque 27 mars, la planète célèbre la Journée mondiale du théâtre. Cette journée instituée par l'Unesco lors du 9ème congrès de l'Institut international du théâtre (Iti), est destinée à promouvoir le 6ème art. Cette année, cinq personnalités de l'univers théâtral sont à l'honneur, dont l'illustre actrice camerounaise Werewere-Liking Gnepo.

La journée mondiale du théâtre vise à encourager les échanges internationaux dans le domaine de la connaissance et de la pratique des Arts de la scène, stimuler la création et élargir la coopération entre les gens de théâtre, sensibiliser l'opinion publique à la prise en considération de la création artistique dans le domaine du développement entre autres.

Ces cinq célébrités du monde théâtral à l'honneur pour la commémoration de cette

année, seront invitées à monter sur scène et livrer un message écrit pour décliner leur attachement au théâtre. Il s'agit de l'Indienne Ram Gopal Bajaj, du Britannique Simon Mc Burney, du Libanais Maya Zbib et de la Mexicaine Sabina Berma. La Camerounaise Werewere-Liking Gnepo représente le continent noir.

Il se peut que la sexagénaire Gnepo parle beaucoup plus de l'Afrique dans son message. Cette Afrique où l'art et particulièrement le théâtre est resté ce parent

pauvre qui peine à réaliser un essor conséquent.

Née à Douala, Werewere-Liking Gnepo est basée à Abidjan. A travers son groupe de création artistique « Ki-yi-mbock », la dramaturge veut œuvrer à la renaissance des arts africains, pour la naissance d'une culture panafricaine contemporaine et pour une rencontre et une renaissance des cultures du monde noir.

Sa passion pour le 6ème art remontait à la fin des années 70. Gnepo est auteure des pièces de théâtres telles que «La



werewere-Liking Gnepo

puissance de Um, (1979)», «une nouvelle terre, (1980)». La metteuse en scène camerounaise est également présente dans d'autres genres littéraires comme le roman «La mémoire amputée, (2004)

» et la poésie avec «On ne raisonne pas avec le venin, 1977». Werewere-Liking a reçu divers prix, notamment le prix littéraire Moma en 2005.

Nadia Edodji (stagiaire)

Maroc

Musée Yves Saint Laurent, une architecture gratifiée

Coiffé par la fondation Majorelle, le musée Yves-Saint Laurent de Marrakech au Maroc, a ouvert ses portes le 19 octobre 2017. Avec une architecture modernisée, l'édifice a été primé en janvier dernier aux design Awards 2018 du magazine britannique de design international Wallpaper.

Le musée a été réalisé par le duo d'architectes français du studio KO qui, depuis vingt années travaillent au Maroc.

Ce bâtiment moderne est dédié à l'œuvre du couturier Yves Saint Laurent de Paris. Ce musée s'étend sur un espace de 4 000 m² et comprend un espace d'exposition permanente de 400 m² présentant l'œuvre d'Yves Saint Laurent, une

bibliothèque de recherche de 5 000 ouvrages, un auditorium de 150 places, une librairie et un café avec terrasse.

Selon Björn Dahlström, directeur du musée, le studio a répondu au cahier des charges de Pierre Bergé, le promoteur de la construction dudit musée. «Pierre Bergé ne voulait pas de grandiloquence et tenait à ce que le



le musée yves

bâtiment se fonde dans l'espace urbanistique qui l'entoure. D'où le fait qu'il soit recouvert de granit rose », a déclaré M. Björn Dahlström. En façade, le building se présente comme un assemblage de cubes habillés de dentelles de briques, motifs qui rappellent la trame d'un tissu. L'intérieur, telle une doublure de vêtement est velouté, lisse et lumineux.

N. E.

Lire

« L'aventure ambigüe » de Cheikh Hamidou Kane. Ed Julliard. 1961 Pp 96-97

« ...Un silence avait suivi et le premier des Diallobé avait repris: La Parole, certes, peut se suspendre comme un habit, maître. La vie ne se suspend pas. L'heure de prendre une décision est venue pour notre pays. Le chef des Diallobé nous a dit: « Je suis la main qui fait. Le corps et la tête, c'est vous, gens des Diallobé. Dites et je ferai. » Que dirons-nous? Le maître s'était

dressé alors: Je jure sur la Parole que je ne le sais pas. Ce qu'un homme sait vraiment est pour lui comme la suite des nombres : il peut le dire infiniment et le prendre dans tous les sens, sans limites. Ce que je pourrais vous dire maintenant, au contraire, est rond et court: « Faites » ou bien encore « Ne faites pas », sans plus. Ne voyez-vous pas, vous-mêmes, la facilité avec laquelle cela peut se dire, et comme il n'y a pas plus de raisons de dire ceci que cela? Le maître avait parlé avec véhémence, et ses yeux regardaient tout le

monde à la fois, comme pour communiquer à chacun la conviction qu'il ne savait rien. Mais l'assistance était demeurée morne. La parole du maître avait été trop haute peut-être. Il reprit, cherchant à s'expliquer d'une autre façon: Je sais ce que vous attendez, gens des Diallobé. Vous ne savez pas ce que vous devez faire. Vous avez pensé alors: « Allons voir le maître de nos enfants, pour qu'il nous dise ce que nous devons faire », n'est-ce pas? C'est exact, acquiesça le premier des Diallobé. Le maître poursuivit: Vous

attendez que ce que je vous dirai indique ce que vous ferez, comme dix indique onze à celui qui compte bien, n'est-ce pas? Il y eut un murmure d'acquiescement. Gens des Diallobé, je vous jure que je ne sais rien de semblable. Autant que vous, je voudrais savoir. Les hommes réunis se regardèrent p r o f o n d é m e n t troublés. Si le maître ne savait pas, qui donc saurait ? Le pays cependant devait prendre une décision. Les voyageurs venus des provinces lointaines rapportaient que les hommes

partout avaient choisi d'envoyer leurs enfants à l'école étrangère. Ces générations nouvelles allaient apprendre à construire des demeures, à soigner les corps à l'intérieur de ces demeures, comme savaient le faire les étrangers. Le maître n'eut pas conscience de leur départ. Ayant dit, il s'était replongé dans ses pensées.

Lorsque le fou vint, il trouva le maître dans la même attitude, allongé sur le dos, un bras le long du corps, l'autre replié sur le visage, au-dessus des yeux...»

Eperviers Adébayor encore jeune et frais?

Didier Drogha, Samuel Eto'o ou encore Frédéric Omar Kanouté, des joueurs de la même génération que le Togolais Emmanuel Adébayor, pensent à prendre leur retraite cette année ou l'année prochaine. Mais le capitaine des Eperviers du Togo ne se voit pas encore loin des pelouses. Il compte y rester et pendant longtemps.



Emmanuel Adébayor

« J'avais dit que j'arrêterai à 32 ans... Aujourd'hui je n'ai plus de limite. Quand je vois ce que j'arrive à faire, je me dis que je n'ai plus de limite. Je n'ai vraiment plus de limite », a déclaré Emmanuel Adébayor il y a quelques jours dans un dossier réalisé par la chaîne Canal+. Ces déclarations du « garçon de Kodjoviakopé », semblent ne pas bien sonner dans les oreilles du public et ceux des analystes sportifs togolais.

« J'espère qu'il n'a pas bu avant de parler. Entre 2013 et 2014, le même Adébayor avait dit qu'il va raccrocher dans deux ans », a déclaré M. Yaovi, un analyste sportif sur une radio de la place.

Même son de cloche chez plusieurs jeunes amoureux du ballon rond de Lomé. « J'espère qu'il ne va pas mourir sur le stade » ; « Même s'il est en forme ces derniers temps, Adébayor ne pourra plus être au top de sa forme et sera obligé de prendre sa retraite. Il doit quitter le football, avant que le foot le quitte », lit-on dans une plateforme de discussion sur whatsapp.

Aujourd'hui, Emmanuel Adébayor a 34 ans et a très peu de temps encore à jouer. Malgré son âge, il fait partie des éléments clés de son club, Istanbul Başakşehir où il a beaucoup de temps de jeu. Mais pour combien de temps encore ?

Rachid Zakari

Tournoi des centres de formation des moins de 17 ans Douze académies africaines de football y prennent part au Bénin

Porto-Novo, capitale politique du Bénin abritera la 8ième édition du Tournoi international de centre de formation de football (Tic2f) U17 du 1er au 09 avril prochain.

Pour cette nouvelle édition, 12 académies venues de la Côte d'Ivoire du Ghana du Nigeria du Mali du Togo du Cameroun et du Bénin se donnent rendez-vous au stade Charles De Gaulle pour la succession du Razing star du Ghana détenteur du titre. Cette compétition est organisée sous le parrainage de Jean-Pierre Papin, de Mikel Silvestre, de Japhet N'Doram, Olivier Kapo et du ministère des Sports de la



Des ballons de foot

République du Bénin. Selon les organisateurs du tournoi, les jeunes académiciens « promettent de beaux spectacles pendant 9 jours du matin

au soir ». L'accès au stade Charles De Gaulle qui abrite cette compétition est libre et gratuit avec possibilité d'accès à internet.

Justin A.

Ligue de basketball Lomé Golfe Adrien Beleki réélu pour un mandat de deux ans

Après deux reports dus au manque de candidats, le président sortant de la Ligue de basketball a été reconduit dans ses fonctions, le samedi dernier, au cours d'un congrès extraordinaire électif à Lomé.

Adrien Beleki Akouété a été réélu pour un second mandat de deux ans à la tête de la Ligue de basketball Lomé Golfe au cours d'un congrès extraordinaire tenu le week-end dernier. Ce congrès va donc permettre la reprise des activités.

Le président réélu invite les uns et les autres à s'employer pour « redorer le blason du basketball dans la capitale » togolaise, tout en demandant « un soutien surtout financier » à l'instance nationale



Un ballon et un panier de basketball

faitière de la discipline. En réalité, le président sortant n'avait pas voulu briguer un nouveau mandat, selon les informations. Il voulait organiser une élection au cours de laquelle son

successeur sera élu. Faute de candidats au poste de président, le congrès électif a été reporté à deux reprises. Finalement, M. Beleki Akouété est revenu sur sa décision.

www.icilome.com

Championnats universitaires Début de l'édition 2018 ce mercredi

Les championnats universitaires démarrent ce mercredi 28 mars, avec une cérémonie d'ouverture qui va connaître la présence des autorités universitaires et étatiques, ainsi que des étudiants. L'information a été portée à la connaissance de la presse par un communiqué rendu public, en début de semaine, par le comité d'organisation des championnats.



Les championnats universitaires édition 2018 vont être lancés lors d'une cérémonie de défilé et don de matériel

sportif, à l'Université de Lomé aujourd'hui. Les compétitions connaîtront la participation de plus de 1200 athlètes issus de 27 établissements

d'enseignement supérieur dont 12 établissements d'enseignement supérieur privés, engagés dans neuf (09) disciplines sportives

notamment : le football, le basketball, le volleyball, le handball, le tennis de table, le tennis, l'athlétisme, le taekwondo et la danse sportive.

Les objectifs des championnats universitaires sont : « la formation des équipes types dans chaque discipline, le rapprochement, la solidarité, la culture du fair-play, la tolérance et l'esprit d'équipe ; la participation aux compétitions nationales et internationales ; la constitution d'un vivier pour les équipes nationales ; et le lobbying sportif (surtout pour la construction des infrastructures sportives) », lit-on dans le communiqué rendu public par le comité d'organisation.

Innovations cette année
Selon les premiers responsables de l'événement, le public sportif devrait s'attendre à plusieurs innovations cette année. Les compétitions seront sous licences universitaires. Au niveau du football, il y aura des préliminaires avec des phases aller-retour et une compétition d'équipes féminines. Un jeu de maillots sera offert aux équipes en finale de toutes les disciplines. Il y aura neuf podiums médaillés (Or, Argent et Bronze) etc. Le championnat universitaire va se tenir cette année du 28 mars au 25 avril 2018. Plus de 70.000 visiteurs sont attendus à l'Université de Lomé.

R. Zakari

Modernisation de l'agriculture africaine

Un forum international annoncé pour mai prochain à Lomé

Dans son plan d'émergence, le Togo a élaboré depuis 2012, une stratégie de croissance qui intègre une restructuration de plusieurs secteurs clés porteurs de l'essor de l'économie nationale. Au rang de ceux-ci se situe en bonne place, la modernisation de l'agriculture togolaise dont la contribution au développement social de notre pays reste incontournable.



Travaux dans une plantation avec un tracteur

Annoncé depuis près de trois ans par le ministère en charge de l'Agriculture, le projet de modernisation de l'agriculture togolaise était présenté comme l'initiative incontournable à l'épanouissement des acteurs du secteur. Le projet se situe dans le cadre du Programme national d'investissement agricole, de sécurité alimentaire et nutritionnelle (Pniasan) qui couvre une période de dix ans (2017-2026) et nécessite un financement de 750 milliards de francs CFA.

Le département ministériel annonce que le Togo abrite en mai prochain, un forum international de l'agriculture. L'objectif d'une telle initiative est d'élaborer et d'appliquer des techniques agricoles et de développement de l'agro-industrie au Togo.

Egalement, le forum vise à recentrer et à orienter, les réflexions sur le développement de l'agriculture en Afrique d'une façon globale. La rencontre est une initiative du Réseau agriculture, développement rural, pêche et élevage de l'Union africaine des ONG de développement (UAOD). Le thème retenu pour l'occasion est intitulé « Innovation et modernisation de l'agriculture africaine : quel rôle de l'Etat, du secteur privé et de la société civile ». Le forum sera enrichi par plusieurs panels dont les communications porteront sur la gouvernance locale et le développement agricole, l'agro-industrie et la production paysanne, l'évaluation des systèmes de production et de commercialisation, le

genre et la production agropastorale etc.

Ces échanges devraient servir à définir les domaines prioritaires d'intervention dans le but d'impacter le secteur de l'agriculture sur le continent africain. Un plan de suivi des actions de modernisation de l'agriculture sur le continent devrait également être élaboré à l'issue du forum.

Le projet d'agropoles qu'initie le gouvernement togolais compte transformer l'agriculture togolaise depuis la production à la base jusqu'à la commercialisation en passant par la transformation. Les agriculteurs togolais seront dotés, dans le cadre des agropoles en facteurs de production adaptés à l'amélioration de la productivité agricole. Le ministère en charge de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche a annoncé depuis décembre dernier que la phase opérationnelle du projet devrait être effective en février 2018. Depuis lors, il n'y a aucun signe de démarrage de l'initiative. Vivement que le forum qui s'annonce se termine sur une note positive avec à la clé, le démarrage des activités du projet qui est présenté comme l'alternative aux pratiques agricoles actuelles.

Awih Essoydou

Forum national de l'eau, édition 3 Des résolutions qui augurent de meilleurs lendemains pour les secteurs eau et assainissement

Ouvert à Lomé lundi dernier, la troisième édition du Forum national de l'eau a pris fin hier avec des résolutions qui augurent des lendemains meilleurs en matière de l'eau et de l'assainissement dans notre pays.



Photo de famille des participants au forum

Placé sous le thème, « partager l'eau », le forum national de l'eau vise à mobiliser toutes les parties prenantes autour des enjeux liés à l'eau et à l'assainissement. Il permettra aux acteurs du secteur de discuter de leurs difficultés et d'envisager des solutions communes basées sur un plan d'action rigoureux et efficace. Quatre panels ont été ouverts avec des communications pour permettre aux acteurs d'exprimer leurs besoins.

Pendant ces deux jours de travaux, un accent particulier a été mis sur les actions du gouvernement visant à vulgariser l'accès des populations à l'eau potable et à l'assainissement. « D'ici 2030, chaque Togolais doit disposer d'un robinet chez lui pour bénéficier de l'eau potable », a souligné Affo Adjama, directeur de l'Approvisionnement en eau potable et de l'Assainissement.

Aujourd'hui, 50% de la population en milieu urbain n'a pas accès à l'eau potable. En milieu rural, c'est carrément sous la barre des 50%. D'où la nécessité de mettre rapidement en place des mécanismes pour l'atteinte de l'ODD 6. Et en la matière, selon les autorités en charge du secteur, la politique nationale de l'eau et de l'assainissement est en cours d'adoption accompagnée des textes d'application. Sans oublier la politique tarifaire afin de revoir les tarifs appliqués par la Société togolaise des eaux (Tde), datant de plusieurs années.

La rédaction

Justice

A la chasse des mauvaises pratiques

Le ministère de la Justice a décidé de la création d'une inspection générale près de la Cour d'appel de Lomé chargée d'observer, de corriger et de sanctionner les mauvaises pratiques.

Les litiges fonciers encombrant les bureaux des juges. Les dossiers sont souvent complexes. Les décisions rendues font rarement l'unanimité et l'impartialité des magistrats est souvent

mise en cause. Pius Kokouvi Agbetomey, ministre de la Justice et garde des sceaux a pris l'initiative d'organiser hier mardi une réunion consacrée aux règlements judiciaires des litiges

fonciers. Plusieurs dizaines de magistrats seront formés à l'analyse et à l'interprétation des textes et sur la façon la plus adaptée de gérer ces conflits.

« Ces litiges conduisent les membres d'une

communauté ou d'une même famille à s'affronter farouchement, à se haïr. Ces assises sont destinées à vous aider à avoir une meilleure approche juridictionnelle afin de

donner satisfaction aux nombreux justiciables qui parfois déplorent certaines décisions de justice rendues à leur détriment », a déclaré le ministre.

Plus de 70% des affaires traitées par les tribunaux relèvent du foncier. C'est dire que la mission des magistrats est essentielle.

www.republicoftogo.com



INTERNET TRÈS HAUT DÉBIT JUSQU'À 100 Mbps DÉJÀ DISPONIBLE AU TOGO

**LA FIBRE OPTIQUE CHEZ VOUS DISPONIBLE DANS
LES ZONES SUIVANTES :**

- AGOÈ,**
- BAGUIDA,**
- BOULEVARD CIRCULAIRE,**
- FOREVER,**
- ZONE PORTUAIRE,**
- ABLOGAMÉ,**
- KODJOVIAKOPÉ,**
- NYÉKONAKPOÈ,**
- RÉSIDENCE DU BÉNIN,**

& DANS LES AUTRES CITÉS.

LES EXTENSIONS SE POURSUIVENT DANS LES AUTRES QUARTIERS DE LOMÉ.

**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE OFFRE FIBRE DANS
TOUTES LES AGENCES DU GROUPE TOGO TELECOM
& BÉNÉFICIEZ DES AVANTAGES EXCEPTIONNELS !!!**

Adopter La Fibre du Groupe TOGO TELECOM, c'est participer au développement du Togo.